



JESTEŚMY

Godów • Gołkowice • Krostoszowice • Łaziska • Podbucze • Skrbeńsko • Skrzyszów

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

SIERPIEŃ 2015 | NR 8 (120)



Plan niesiemy, plan!

więcej na str. 5



UPALNE WAKACJE Z OŚRODKAMI KULTURY

więcej na str. 16

W NUMERZE:

CZESKIE KLIMATY W SZKRZYSZOWIE

ROCKOWO W GODOWIE

KOLEJNY BIEG ZA NAMI

USUŃ AZBEST Z POSESJI

GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI

NOWE OFERTY ZAJĘĆ

NOWY ETAP DZIAŁALNOŚCI LOKALNEJ GRUPY
DZIAŁANIA „MORAWSKIE WROTA”

SPOTKANIE PRZY POMNIKU

FAMILIJO PODRÓŻUJE

GMINA GODÓW ZAPRASZA DO UDZIAŁU
W GODOWSKIM UNIWERSYTECIE DZIECIĘCYM

CZESKIE KLIMATY W SKRZYSZOWIE



Malá černá hudba



Taniec w wykonaniu Zuchwałych Małżonek



Klimat dla dziewczynek

W upalnym 9 dniu sierpnia odbyła się kolejna impreza z cyklu **Muzyczne Niedziele na Kręgu**. Na scenie wystąpiła czeska orkiestra **Malá černá hudba** z Karwiny. Panie z Klubu Kobiet w Piotrowicach przygotowały regionalne knedle z mięsem i kapustą, były też czeskie *kołoczki* i ptysie. Wszystko przyrządzone według oryginalnych czeskich przepisów. Mocnym punktem imprezy był pokaz tań-

ca Grupy Kobiet Aktywnych „Zuchwałe Małżonki”. Zaprezentowały z pełną gracją dwa tańce, czym zdobyły sympatię publiczności. „Czeskie klimaty” chyba wszystkim bardzo przypadły do gustu, ponieważ frekwencja była naprawdę imponująca.

Paweł Sobik

ROCKOWO W GODOWIE

W sobotni wieczór, 29 sierpnia, w muszli koncertowej w Godowie odbył się kolejny już koncert rockowy, którego organizatorem było Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Godowie. Impreza, którą prowadził dziennikarz Radia 90 FM **Robert Krzyżaniak**, przebiegła w doskonałej atmosferze. Fani rocka mogli wysłuchać muzyki w wykonaniu wielu zespołów. Solidną rozgrzewkę przed gwiazdami wieczoru zapewniły zespoły supportujące: Blastoise, Warhlack, Dont do That i Drenkrom. Po sporej dawce pozytywnej energii nadszedł czas na finał, czyli zespoły Leniwiec oraz Akurat.

Godowski koncert okazał się naprawdę udanym wieczorem z fajnymi przeżyciami, pamiątkowymi fotosami oraz pogaduchami w gronie przyjaciół.

A. Szwarz



Zespół Drenkrom



Zespół Leniwiec

KOLEJNY BIEG ZA NAMI

W ostatni czwartek sierpnia, o godzinie 18.00 obok Ośrodka Kultury w Skrzyszowie, odbyło się spotkanie miłośników rekreacji na świeżym powietrzu. Sierpniowe zmagania z cyklu „Bieg po zdrowie z Gminą Godów” przyciągnęły, jak zwykle, sporą grupę biegaczy i kijekarzy. Na listę uczestników wpisało się 87 osób w różnym wieku. Po krótkiej rozgrzewce cała grupa, prowadzona przez **Stefana Kalinowskiego** z jastrzębskiego Stowarzyszenia Biegów, wyruszyła na czterokilometrową trasę biegnącą najpierw ulicami Przedszkolną i Sobieskiego, a później wzdłuż leśnych ścieżek. Zgodnie z zasadą tej imprezy sportowej każdy uczestnik mógł pokonać trasę swoim własnym tempem dostosowanym do kondycji.

Na zakończenie sportowego spotkania wszyscy uczestnicy poczęstowani zostali kiełbaską z grilla przygotowaną przez pracowników Ośrodka Kultury w Skrzyszowie.

Mieszkańców gminy Godów oraz wszystkich miłośników aktywnego spędzania czasu wolnego zapraszamy na kolejne spotkanie, które odbędzie się już za miesiąc, 24 września 2015 roku, w Łaziskach.

Michał Kozielski



Rozgrzewka przed biegiem



Uczestnicy biegu

SZANOWNI MIESZKAŃCY GMINY GODÓW!



W 31 DNIU SIERPIENIA 2015 ROKU ODBYŁA SIĘ X SESJA RADY GMINY GODÓW

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- **Utworzenia odrębnego obwodu do głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na 25 dzień października 2015 roku;**

Na terenie gminy Godów zachodzi potrzeba utworzenia odrębnego obwodu głosowania w Domu Seniora „Gwarek” w Skrzyszowie. Właściciele Domu Seniora „Gwarek” poinformowali Urząd Gminy, że wyrażają zgodę na utworzenie odrębnego obwodu głosowania w Domu Seniora „Gwarek”, w związku z powyższym zaszła konieczność podjęcia stosownej uchwały.

- **Przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Godów;**

Program jest efektem spotkań przeprowadzonych w naszej gminie od kwietnia do sierpnia br. Mieszkańcy gminy mieli również możliwość wniesienia uwag do treści dokumentu w trakcie prowadzonych konsultacji. Lokalny Program Rewitalizacji jest dokumentem wymuszającym stałe aktualizowanie jego treści w miarę pojawiania się nowych projektów w ramach procedury pozyskiwania środków unijnych. Dokument ten został opracowany w ramach realizacji projektu pn. „Diagnoza potencjału rozwojowego obszaru funkcjonalnego zlokalizowanego wzdłuż autostrady A1 na terenie subregionu zachodniego województwa śląskiego”. Projekt współfinansowany został ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

- **Przyjęcia „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Godów”;**

Plan Gospodarki Niskoemisyjnej jest ważnym dokumentem strategicznym, zmierzającym do osiągnięcia celów pakietu klimatyczno-energetycznego, tj. redukcji emisji gazów cieplarnianych, zwiększenia udziału energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych, zwiększenia efektywności energetycznej oraz poprawy jakości powietrza, a także zmiany postaw konsumpcyjnych użytkowników energii. Plan Gospodarki Niskoemisyjnej pozwoli podnieść szanse mieszkańców naszej gminy, podmiotów gospodarczych działających na jej terenie, na uzyskanie dofinansowania z funduszy krajowych i unijnych. W przyszłości dzięki Planowi, będzie możliwe uzyskanie dofinansowania, np. na działania termomodernizacyjne budynków czy dofinansowanie montażu ogniw fotowoltaicznych dla budynków mieszkalnych.

- **Zmiany uchwały Nr II/7/2014 Rady Gminy Godów z dnia 22 grudnia 2014 roku w sprawie budżetu Gminy Godów na 2015 rok;**
- **Zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Godów;**
- **Zwolnienia od podatku od nieruchomości w ramach pomocy de minimis w związku z utworzeniem nowych miejsc pracy na terenie gminy Godów;**

Zwolnienie, podobnie jak w uchwale obowiązującej dotychczas, dotyczyć będzie zarówno nowo wybudowanych jak i nowo nabytych budowli, budynków lub części będących własnością przedsiębiorcy i wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej. Wyklucza się możliwość skorzystania przez przedsiębiorcę ze zwolnienia budowli, budynków lub ich części oraz związanych z nimi gruntów przeznaczonych pod wynajem lub dzierżawę, a także budowli, budynków lub ich części oraz związanych z nimi gruntów zajętych na prowadzenie działalności

gospodarczej w zakresie handlu hurtowego i handlu detalicznego o powierzchni powyżej 200 m². Przedmiotową uchwałą wprowadza się również roczny okres zwolnienia od podatku od nieruchomości w wyniku utworzenia od 1 do 5 nowych miejsc pracy w związku z nową inwestycją. Ponadto dokonano zmian dotyczących okresów trwania zwolnienia, a określonej liczby nowo utworzonych miejsc pracy.

- **Zmiany uchwały nr III/18/2015 z dnia 26 stycznia 2015 roku w sprawie udzielenia w 2015 roku pomocy finansowej Powiatowi Wodzisławskiemu na realizację powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej;**

Dotacja na udzielenie pomocy finansowej dla powiatu w zakresie zorganizowania transportu zbiorowego została przewidziana w budżecie na 2015 rok, jednak celem zapewnienia dalszego nieprzerwanego funkcjonowania komunikacji należało zwiększyć przedmiotową dotację do łącznej kwoty 296.638 zł.

- **Zmiany uchwały nr III/19/2015 z dnia 26 stycznia 2015 roku w sprawie udzielenia w 2015 roku pomocy finansowej Powiatowi Wodzisławskiemu na realizację zadania z zakresu administrowania drogami;**

Powyższa pomoc dotyczyła kwoty 400.000,00 zł na budowę dróg i chodników przy drodze powiatowej na terenie naszej gminy. Z uwagi na remont i budowę chodnika przy ul. 1 Maja w Gołkowicach należało zwiększyć dotację do kwoty 448.000,00 zł.

- **Udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Wodzisławskiemu na realizację zadania w sprawach zarządzania kryzysowego;**

Dofinansowanie w kwocie 6.615,00 zł ma na celu doposażenie magazynu zarządzania kryzysowego w sprzęt niezbędny do realizacji usuwania skutków zagrożeń powstałych w wyniku wystąpienia sytuacji kryzysowych bądź zdarzeń klęski żywiołowej.

- **Zniesienia pomnika przyrody;**

Zniesienie pomnika przyrody dotyczy drzewa przy ul. Powstańców Śl. w Skrzyszowie. Z opinii dendrologicznej wynika, że drzewo jest w 80% martwe, straciło swoje wartości przyrodnicze i stanowi realne zagrożenie dla ruchu drogowego oraz mieszkańców sąsiedniej posesji.

- **Nieodpłatnego przejęcia nieruchomości;**

Nieruchomości będące przedmiotem niniejszej uchwały stanowią własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Polskich Linii Kolejowych S.A. i obejmują teren po zlikwidowanej linii kolejowej nr 159 relacji Orzesze – Wodzisław Śl. na terenie gminy Godów. Nieruchomości te są przewidziane w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Godów na cele publiczne z możliwością budowy ścieżki rowerowej.

SZANOWNI CZYTELNICY!

W sobotę, 22 sierpnia br., w sołectwie Gołkowice odbyły się tegoroczne Gminne Dożynki. W imieniu całej Rady Gminy pragnę podziękować wszystkim organizatorom dożynek za ogrom prac i osobiste zaangażowanie się w ich przygotowanie. W sposób szczególny dziękuję Kołu Gospodyń Wiejskich z Gołkowic, a mieszkańcom Gołkowic – za barwny wystrój trasy przejazdu korowodu dożynkowego. Dziękuję wszystkim organizacjom, chórom, zespołom, Gminnej Orkiestrze Dętej, stowarzyszeniom z naszych sołectw oraz wszystkim pozostałym uczestnikom za udział w korowodzie. Mieszkańcom Gminy Godów dziękuję za przybycie, udział w uroczystości i wspólną zabawę na festynie dożynkowym.

Szczegółowe treści uchwał oraz protokół sesji można znaleźć na stronie internetowej naszej gminy www.godow.bip.info.pl

Antoni Tomasz
przewodniczący Rady Gminy Godów

USUŃ AZBEST Z POSESJI

Urząd Gminy Godów zawiadamia, że ze względu na niskie zainteresowanie programem dofinansowań do usuwania wyrobów zawierających azbest na terenie gminy Godów, podjęto decyzję o aktualizacji „Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Godów na lata 2012-2032”.

Celem aktualizacji jest uwzględnienie w programie wszystkich zdemontowanych i zdeponowanych na posesji wyrobów azbestowych. Z tego też względu prosi się właścicieli posesji o zgłaszanie do Urzędu Gminy Godów – Referat Inwestycji, Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej posesji, na których zalega stary, zdemontowany azbest z pokryć dachowych z podaniem właściciela nieruchomości i dokładnego adresu. Pozyskane informacje zostaną przekazane firmie, która będzie odpowiedzialna z ramienia Gminy Godów do opracowania ww. programu.

Aktualizacja programu umożliwi Gminie Godów ubieganie się o pozyskanie funduszy zewnętrznych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na usuwanie wyrobów azbestowych z pokryć dachowych budynków, a także zalegających na posesjach.

Termin zgłaszania posesji: do 30 dnia września 2015 roku.

*Tadeusz Spień
Referat Inwestycji, Ochrony Środowiska
i Gospodarki Komunalnej*

GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI

Gmina Godów przystąpiła do procedury zbycia kolejnych działek budowlanych zlokalizowanych przy ul. Celnej w Gołkowicach. Działki znajdują się w drugiej linii zabudowy, za budynkiem nr 29. Do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego wystawiona została parcela nr 1778/197 o powierzchni 662 m² z ceną wywoławczą 35.800 zł netto i nr 1777/197 o powierzchni 891 m² z ceną wywoławczą 48.100 zł netto. Działki sprzedawane są łącznie z udziałem w prawie własności działki nr 1780/197 o powierzchni 217 m², stanowiącej drogę wewnętrzną.

Opisane nieruchomości gruntowe objęte są księgą wieczystą KW nr GL1W/00022690/4.

Przetargi wyznaczono na 21 dzień września 2015 roku na godz. 12:00 (działka nr 1777/197, wadium – 4.800 zł) i na godz. 13:00 (działka nr 1778/197, wadium – 3.600 zł).

Wadia, będące warunkiem przystąpienia do licytacji, płatne są do 14 dnia września 2015 roku.

Do sprzedaży w trybie przetargowym przeznaczono ponadto dwie działki w Godowie przy ul. 1 Maja, w rejonie sklepu INSTAL PLUS, oznaczone numerami 451/228 i 452/229. Działki mają powierzchnię 182 m² i 163 m², znajdują się w zasięgu linii rozgraniczającej pas drogowy, bez prawa zabudowy obiektami kubaturowymi.

Gmina Godów dysponuje także terenem przeznaczonym do zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej w Skrbeńsku przy ul. Zielonej. Działki nr 1357/22 i nr 1358/22 o łącznej powierzchni 1206 m², objęte księgą wieczystą KW nr GL1W/00018174/0, wystawione zostały do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego za cenę 48.240 zł netto. Przetarg zakończył się wynikiem negatywnym. Drugi przetarg planuje się przeprowadzić w październiku bieżącego roku.

Szczegółowe informacje w powyższych sprawach uzyskać można w Urzędzie Gminy Godów, Referat Inwestycji, Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej biuro nr 23 lub telefonicznie pod nr. 32 476 50 65, wewn. 23.

Treść ogłoszeń zamieszczona została na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy, na stronie internetowej www.godow.pl oraz w biuletynie informacji publicznej.

*Mariola Lipus
Inspektor ds. Gospodarki
Gruntami i Lokalami*

NOWE OFERTY ZAJĘĆ



Śląskie. Pozytywna energia

Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza w Krostoszowicach, w wyniku rozstrzygnięcia konkursu dla gmin i powiatów województwa śląskiego pod nazwą „Wzmocnienie rozwoju lokalnych systemów profilaktyki i rozwiązywania problemów uzależnień oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie w 2015 roku”, otrzymała dotację w ramach zadania „Wzmocnienie działalności placówek wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży funkcjonujących na terenie województwa śląskiego”. Tegoroczny projekt, realizowany od sierpnia do grudnia 2015 roku, nosi nazwę „Nasza profilaktyka i integracja”. Uczestniczyć w nim będzie 30 wychowanków świetlic z Krostoszowic, Łazisk oraz ich rodzice.

W ramach zadania znacznie poszerzona zostanie oferta realizowanych zajęć świetlicowych – ciekawe i aktywne zagospodarowanie czasu wolnego oraz zaangażowanie w organizację zajęć specjalistów. W ramach zadania zaplanowane zostały wycieczki do Kopalni Soli w Bochni, Dream Parku w Ochabach, Multikina w Rybniku, Teatru Banialuka w Bielsku-Białej oraz na krytą pływalnię w Gorzycach. W trakcie wakacji dzieci mogły skorzystać z atrakcji parku linowego „Leśna Przygoda” w Radlinie. Priorytetem będą warsztaty z zakresu arteterapii, socjoterapii, dogoterapii oraz warsztaty z psychologiem.

Celem realizowanych w projekcie działań jest atrakcyjna i aktywna organizacja czasu wolnego, przeciwdziałanie zachowaniom ryzykownym i utrwalanie postaw prozdrowotnych wśród wychowanków.

Adriana Spandel

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

W 28 dniu lipca 2015 roku podpisano umowę na przebudowę ulicy Olszyskiej w Krostoszowicach oraz remont ulicy Wiejskiej w Podbuczu z Janem i Łukaszem Nastaszyc, prowadzącymi działalność pod nazwą **Zakład Drogowy „EVEREST” s.c.** z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. Śląskiej 26/9, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, za cenę **573.269,59 zł brutto** z terminem realizacji **do 09.10.2015 r.**

*Barbara Banko
Referat Funduszy Zewnętrznych i Zamówień Publicznych*

Szumia pola

*Szumia zbożem, szumia, gołkowickie pola,
A na nich pracują ludzie w pocie czoła.*

*Przebiegły już zniwa szybko w naszej stronie,
Bo w sołectwie mamy dobre gospodynie.
Mało śpią po nocach, w cieniu nie siadają,
Póki zbóż w dziesiątki nie poustawiają.*

*Kędy spojrzeć w koło, pusto już na polach,
Urodzaje piękne wszystkie są w stodołach.
Znak to nieomylny, nie wszędzie się zdarzy,
W Gołkowicach mamy dobrych gospodarzy.*

Dożynki Gminne 2015



Fot. D. Szevczyk



Fot. F. Brzoza



Fot. D. Szevczyk

*Jak chlebem powszednim
dzielimy się w zgodzie,
tak dobrym słowem
dzielmy się na co dzień.*

*Chleb ma moc niebywałą,
więc chyłmy przed nim czoła.
On usta krzyżące zamknąć może
i serce otworzyć zdoła.*



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk

Tegoroczne Święto Plonów już za nami. Gospodarzem jego obchodów było sołectwo Gołkowice. Świętowanie rozpoczęło się tradycyjnie od uroczystej mszy świętej koncelebrowanej pod przewodnictwem proboszcza parafii ks. **Stanisława Michałowskiego** w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Gołkowicach. Wspólnie z mieszkańcami i władzami samorządowymi we mszy św. dziękczynnej udział wzięli rolnicy, honorowi obywatele gminy, delegacje gmin partnerskich oraz liczni goście zaprzyjaźnieni z naszą gminą.

Jak co roku, tłumy mieszkańców i przyjezdnych zebrały się na trasie przejazdu korowodu dożynkowego, by przyglądać się tej dostojnej, rodzinnej i uroczystej tradycji z jednej strony a barwnej, radosnej i rozśpiewanej – z drugiej.

Korowód ruszył o godzinie 13.30 prowadzony przez jeźdźców konnych z flagą Gminy Godów niesioną przez herolda. Zgromadzonych widzów serdecznie pozdrawiali goście jadący w bryczkach, a zwłaszcza starostwie dożynek **Małgorzata i Korneliusz Walicowie** oraz sołtys Gołkowic, **Piotr Wrodarczyk** z małżonką. W korowodzie nie mogło, oczywiście, zabraknąć korony dożynkowej przygotowanej przez Koło Gospodyń Wiejskich z Gołkowic, którą mimo palącego słońca z oddaniem nieśli panowie w mundurach górniczych w asyście pań w strojach śląskich. Uroczystą atmosferę nadawała Gminna Orkiestra Dęta z Gołkowic pod dyrekcją **Ryszarda Wachtarczyka**. W dalszej części korowodu radośnie maszerowali przedstawiciele Urzędu Gminy Godów, mieszkańcy oraz zaproszeni goście.

Dożynki to doskonała okazja dla śląskich rodzin na wyrażenie swojego przywiązania do tradycji. Jak co roku wielu mieszkańców, również tych najmłodszych, wystąpiło w strojach ludowych. Pięknie przyozdobione posejse i przyczepy cieszyły oczy zgromadzonych obserwatorów. Mieszkańcy gminy zaskakiwali kreatywnością i zaangażowaniem. Swoje wozy przygotowali reprezentanci poszczególnych miejscowości z godną podziwu pieczołowitością oraz poczuciem humoru. Dało się odczuć wyjątkową atmosferę panującą w tym dniu w naszej gminie, a mieszkańcy zarażali radością wszystkich przybyłych gości. Szczęście dożynkowym uroczystościom miał zagwarantować kominiarz pozdrawiający widzów z wozu zespołu Familijo. W korowodzie zaprezentowały się również przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum z Gołkowic. Nie zabrakło także przejazdu rowerzystów oraz motocyklistów. Pięknie prezentowały się wozy strażackie oraz przystrojony sprzęt rolniczy.

Korowód zakończył trasę przy odświętnie udekorowanym boisku sportowym KS 27 Gołkowice, gdzie odbyły się dalsze uroczystości. Przybyłych przywitała GOD oraz chór Echo z Gołkowic. Nastąpiło uroczyste złożenie korony oraz przekazanie chleba wypieczonego z tegorocznego ziarna. Tradycyjna ceremonia dożynkowa stanowi wyraz wdzięczności za obfite plony. Starostwie dożynek z przejęciem wręczyli Wójtowi bochenek chleba. ▶



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. F. Brzoza



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. F. Brzoza



- Serdeczne pozdrowienia oraz życzenia udanej zabawy przekazali ze sceny honorowi obywatele i goście zaproszeni. Tegoroczne obchody zaszczycili swoją obecnością: ks. infułat **Paweł Pyrchała**, **Józef Musioł**, **Marian Dziędziel**, **Krzystian Tesarczyk**, **Marian Hudek** oraz delegacja ze Starego Miasta, a także Czech i Ukrainy. Przewodniczący Rady Gminy **Antoni Tomas** wręczył gościom upominki przygotowane przez uczestniczki warsztatów twórczości kreatywnej Art Pompownia pod kierownictwem **Doroty Welcel**.

Dożynki to święto rolników, dlatego były znakomitą okazją do wręczenia wyróżnień na tym polu działania. Odznakę honorową „Zasłużony dla Rolnictwa” otrzymali **Gertruda i Zygfryd Undasowie** oraz **Jadwiga Serwotka**. Wręczono również nagrody dla laureatów konkursu „Gmina Godów – gmina kwiatów i zieleni”. W tegorocznej edycji I miejsce zajęła **Krystyna Łuksza** z Gołkowic, II – **Gerard Adamczyk** z Godowa, a III przypadło **Gabrieli Wójtowicz** – też z Godowa. Otrzymali oni czeki odpowiednio na 700 zł, 500 zł i 300 zł (już teraz zapraszamy wszystkich miłośników ogrodnictwa do udziału w przyszłorocznej edycji konkursu).

Przy okazji dożynek wręczono również wyróżnienia „Zasłużony dla Województwa Śląskiego”. Otrzymali je: **Eugeniusz Tomas**, **Krzysztof Widz** oraz **Henryk Holesz**. ►



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. F. Brzoza



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. F. Brzoza



Fot. D. Szewczyk



Fot. F. Brzoza



Fot. F. Brzoza



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk

► Wszystkim wyróżnionym i nagrodzonym jeszcze raz serdecznie gratulujemy. Na scenę zaproszony został również, odchodzący na emeryturę, długoletni prezes Banku Spółdzielczego w Jastrzębiu-Zdroju **Ryszard Leszczyński** oraz jego następczyni **Izabela Ochojska** – mieszkanka Skrbeńska. Była to znakomita sposobność do podkreślenia współpracy oraz wyrażenia wdzięczności za wiele lat wsparcia dla inicjatyw społecznych w naszej gminie. Także tym razem BS ufundował nagrodę w formie czeku w wysokości 500 zł wręczonego sołtysowi Gołkowic dla wykonawcy najpiękniejszej przydrożnej dekoracji dożynkowej.

Zgodnie z najnowszą tradycją nastąpiło przekazanie ziarna przez tysiąca Gołkowic **Piotra Wrodarczyka** następnemu gospodarzowi dożynek – sołtysowi Godowa **Henrykowi Olejkowi**.

Szczególne podziękowania i wyrazy uznania za stworzenie wspaniałej atmosfery uroczystości należą się **Eugeniuszowi Tomasowi** i prezyterowi TVS **Adamowi Gizie**, którzy zapewnili profesjonalną oprawę konferansjerską imprezy. Z okazji dożynek przygotowano degustację tradycyjnych śląskich potraw: chleba ze smalcem, ogórków kiszonych, żurku śląskiego oraz słodkich przysmaków zaserwowanych przez KGW Godów, zespół Familijo i zespół Kalina, a także bogatą ofertę rękodzieła, gdzie swoje wytwory prezentowały: **Anna Bienia**, **Aniela Szkatuła**, **Bogumiła Caniból**, **Bronisława Wrodarczyk**, **Anita Machaj** oraz Art Pompownia z Godowa. Chętni mogli też zakupić placki ziemniaczane i tradycyjny śląski *kołocz* zaoferowane przez panie z KGW w Gołkowicach. ►



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. D. Szewczyk



Fot. Damian Szewczyk

Fot. D. Szewczyk

► O godzinie 16.00 rozpoczęła się część artystyczna. Dożynkową imprezę uświetniły swoimi występami zespoły śpiewacze dorosłych i dziecięce, tancerze i muzycy. Rzesze fanów zgromadził przed sceną występ duetu TVS **Klaudii i Kasi Chwołka** oraz **Jacka Silskiego**. Mocnym akcentem wieczoru był pokaz sztucznych ogni, jednak nie kończył on imprezy, gdyż dalszą zabawę przy muzyce poprowadził DJ Gielza.

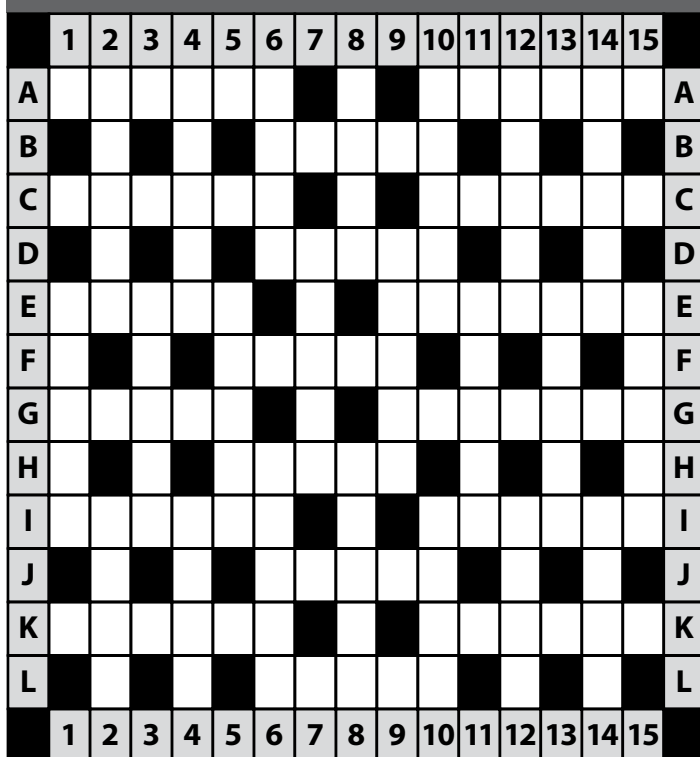
Dożynki to święto tradycji, naszej regionalnej kultury i tożsamości. Wszystkim osobom zaangażowanym w ich organizację jeszcze raz serdeczne podziękowania składają: przewodniczący Rady Gminy Antoni Tomas, wójt **Mariusz Adamczyk** oraz sołtys Gołkowiec Piotr Wrodarczyk. Serdeczne podziękowania kierowane są również do pracowników służby zdrowia, ośrodków kultury oraz wszystkich mieszkańców gminy Godów, którzy uczestniczyli w uroczystościach i współtworzyli wspaniałą atmosferę zabawy i dobrego humoru. Dziękujemy też przybyłym gościom za to, że zechcieli dzielić z nami to nasze wyjątkowe dożynkowe święto.

Gabriela Brzemia
Referat Funduszy Zewnętrznych
i Zamówień Publicznych



Fot. D. Szewczyk

KRZYŻÓWKA



ZNACZENIE WYRAZÓW

Poziomo:

A-1 zawór umożliwiający włączanie powietrza; **A-10** mieszkaniec Nowej Gwinei; **B-6** ssak z rzędu gryzoni; **C-1** materiał budowlany; **C-10** obycie, kindersztuba; **D-6** zniżka ceny kupna; **E-1** między piętami; **E-9** lekkoduch, fircyk; **F-5** bosak; **G-1** przyprawa korzenna; **G-9** siedlisko bobrów; **H-5** międzynarodowa wspólnota ekumeniczna; **I-1** ręczny karabin maszynowy; **I-10** oczyszcza powietrze w mieszkaniu; **J-6** włoski ojciec; **K-1** ósmak; **K-10** pora roku; **L-6** jeden z prezydentów USA.

Pionowo:

1-E rasa koni; **2-A** rezultat, wynik; **2-I** drużyna piłkarska z Chorzowa; **3-E** przeszkadza złej baletnicy; **4-A** duże lustro; **4-I** samochód; **5-E** ... – parole; **6-A** babie ...; **6-H** rodzaj lampy wiszącej; **7-D** film Magdaleny Piekorz; **8-A** w hinduizmie: przewodnik duchowy; **8-H** zadziór; **9-D** zawodowe, absolwentkie; **10-A** świętuje imieniny z Pawłem; **10-I** pasmo włosów noszone przez wyznawców judaizmu; **11-E** najsynniejszy Grek; **12-A** najwyższy poziom czegoś; **12-I** klinowe, bezpieczeństwo; **13-E** miasto portowe w Turcji; **14-A** nie wideo; **14-I** starszy kelner; **15-E** fabuła, wątek.

Hasło:

A-3, I-4, B-8, D-2, F-3, H-7, E-12, B-10, G-10, C-5, G-1, F-7, J-8, H-8, L-9, G-4, L-7, C-8, J-2, C-14, E-11, A-5, K-2, D-14, F-7, A-1, H-8, G-3, E-4, B-7, K-1, C-1, F-3, I-6, F-3, L-7, E-3, F-11, H-15, I-15, C-3, J-4, D-9, E-13, K-12, E-11, E-1, B-6, L-9, E-11, L-10, B-10, C-4, G-3, D-14, J-10, A-1, C-12, J-7, F-6, A-3, F-3, C-14, D-6, J-14, A-5, I-15, E-5, J-9, L-8, C-1, F-3.

Wśród Czytelników, którzy do 25 września br. nadesłali prawidłowo rozszyfrowane hasło krzyżówki, rozlosowane zostaną nagrody książkowe.

Za prawidłowo odgadnięte hasło z nr. 7 (119) nagrody wylosowali: **Marcelina Lincner** z Gołkowic, **Andrzej Martynowski** ze Skrzyszowa oraz **Marianna Rachwał** z Wodzisławia Śl. Gratulujemy!

Hasło brzmiało: *Lepsza praca niedołączna niż próżniactwo doskonałe*. Nagrody należy odebrać w OK w Gołkowicach w godzinach jego pracy.



NOWY ETAP DZIAŁALNOŚCI LOKALNEJ GRUPY DZIAŁANIA „MORAWSKIE WROTA”

Nasze stowarzyszenie obecnie obejmuje obszar gmin: Godów, Gorzyce, Krzyżanowice, Lubomia, Markłowice i Mszana. Jesteśmy na etapie tworzenia nowej strategii rozwoju, kierowanego przez lokalną społeczność. Program Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach którego działamy, obejmuje lata 2014-2020, ale w praktyce nasza strategia będzie planowana na lata 2016-2023. W 17 dniu lipca złożyliśmy wniosek na tzw. okres przygotowawczy, którego najważniejszym zadaniem jest przygotowanie nowej strategii w oparciu o bardzo duży udział lokalnej społeczności, czyli Państwa. Od tego, co znajdzie się w strategii, zależy kierunek naszych działań na nowy okres finansowania. Dlatego podjęliśmy już szereg działań przygotowawczych do stworzenia jak najlepszego dokumentu uwzględniającego zdanie mieszkańców w kwestii zdefiniowania problemów, określenia głównych celów i sposobów realizacji. Mieszkańcy i rolnicy wypowiedzieli się w ankiecie, podobną skierowaliśmy już w sierpniu do przedsiębiorców.

Od stycznia spotyka się zespół roboczy ds. strategii, który wytycza główne kierunki działań, konsultuje ankiety, wspólnie z Zarządem i Biurem opracowuje oraz omawia bieżące problemy związane z tworzeniem strategii. Już w lutym odbyło się spotkanie wszystkich zainteresowanych tworzeniem strategii, na którym przeprowadzono analizę SWOT. Jest ona obecnie punktem wyjścia do kolejnych spotkań w sierpniu i wrześniu, które odbędą się w każdej gminie. Na spotkaniach tych przeprowadzone zostaną również warsztaty z poszczególnymi grupami społecznymi (rolnicy i przedsiębiorcy, lokalni liderzy, przedstawiciele kultury, pomocy społecznej oraz młodzieży itp.). Już teraz zachęcamy do zapoznania się z harmonogramem tych spotkań i zapraszamy do udziału. Po tym etapie odbędą się spotkania zespołu eksperckiego.

Na naszej stronie internetowej www.morawskie-wrota.pl i Facebooku na bieżąco informujemy o kolejnych działaniach. A wszystko zebrane jest w zakładce PROW 2014-2020. Jest tam również krótka sonda dotycząca różnych aspektów naszej przestrzeni społecznej. Na stronie proponujemy też tworzenie Banku Pomysłów czy zgłoszenie przemyślanego projektu, który mógłby być wykorzystany w przyszłości. Zapraszamy do wypełnienia!

Biuro na bieżąco uzupełnia bazę danych, tj. podmiotów zainteresowanych dalszą współpracą z LGD oraz pozyskaniem środków na własne projekty. Zwracamy się przede wszystkim w stronę przedsiębiorców, zachęcając do przesłania nam swoich danych kontaktowych (nazwa firmy, zakres działalności, kontakt – szczególnie mailowy).

Bardzo zapraszamy do współpracy – bez Państwa udziału strategia nie uzyska właściwego wymiaru!

KONTAKT

tel. 32 45 15 034

e-mail: biuro@morawskie-wrota.pl

Zarząd Stowarzyszenia LGD

SPOTKANIE PRZY POMNIKU

27 sierpnia mieszkańcy Godowa przybyli na coroczne spotkanie przy pomniku powstańczym, aby uczcić pamięć tych, którzy zginęli w I Powstaniu Śląskim. Uroczystość rozpoczęła się od uczczenia minącej ciszy wszystkich poległych żołnierzy. **Ryszard Borek**, mieszkaniec Godowa, przypomniał zebranych historię zaciętej walki o godowskie wzgórze, jaka rozegrała się 96 lat temu. Zespół Ballada zaśpiewał pieśni, a wśród nich wiele powstańczych. Na koniec części oficjalnej złożono kwiaty i zapalono znicze przed obiektem pamięci, jakim jest godowski pomnik.

Następnie, jak co roku, odbyła się część piknikowa. Było pieczenie kiełbasek oraz wspólne biesiadowanie przy muzyce i śpiewanie pieśni o różnym charakterze.

A. Szwarz



Uczestnicy spotkania przy pomniku

FAMILIJO PODRÓŻUJE

Na kolejną wycieczkę zespół wybrał się 29 lipca. Wyruszył, by poznać inne ciekawe zakątki Beskidu Śląskiego. Rozpoczął od Dębowca koło Skoczowa celem zwiedzenia wybudowanej tam w roku 2014 tężni solankowej. Naturalnym bogactwem Dębowca są zalegające na głębokości ponad 500 m unikatowe na skalę światową złoża solankowe. Wydobywana solanka wyróżnia się jedną z najwyższych w świecie zawartością takich minerałów, jak: jod, brom, wapń, magnez, krzem, selen i dzięki temu zaliczana jest do wód leczniczych. Teren wokół dębowieckiej tężni jest dobrze zagospodarowany. Prócz skorzystania z dobrodziejstw natury można jeszcze odpocząć w pobliskiej kawiarni oraz zaopatrzyć się w produkty marki Zabłocka stosowane do kąpieli, okładów, inhalacji, nawilżania pomieszczeń czy płukania gardła.

Po bardzo przyjemnym spędzeniu czasu w Dębowcu Familijo udała się do Ustronia Dobki, gdzie w restauracji „Stara Wędzarnia” zjadła smaczny obiad, a następnie udała się do centrum Ustronia, by zwiedzić park i inne ciekawe obiekty miasta. A że pogoda dopisała, zespół bardzo miło spędził dzień i w drodze powrotnej myślał już o kolejnym wypadzie.

B.O.



Przed Starą Wędzarnią



GODOWSKI
UNIwersytet Dziecięcy
WYŻSZEJ SZKOŁY HUMANITAS



GMINA GODÓW ZAPRASZA DO UDZIAŁU W GODOWSKIM UNIwersytecie Dziecięcym

Program:

Godowski Uniwersytet Dziecięcy to comiesięczne wykłady oraz ciekawe eventy rodzinne, konkursy i wycieczki. Celem inicjatywy jest zainspirowanie małych studentów do własnych poszukiwań, pokazanie im różnorodności świata nauki oraz integracja rodziców z dziećmi.

Dla kogo i gdzie?

Zajęcia skierowane są do dzieci w wieku 6-12 lat, ciekawych świata i niebojących się zadawać pytania.

Wszystkie spotkania będą odbywały się w Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Godowie, Ośrodku Kultury w Gołkowicach ul. Maja 101, 44-341 Gołkowice.

Kiedy?

Wykłady w roku akademickim 2015/2016 będą odbywały się od października 2015 do czerwca 2016 roku w soboty. Konkretnie daty i godziny zostaną zamieszczone na stronie internetowej.

Opłaty

Roczny koszt uczestnictwa w zajęciach to jedynie 50 złotych.

Rejestracja

Zapisy przyjmowane są wyłącznie on-line poprzez formularz rejestracyjny zamieszczony na stronie:

www.uniwersytetdzieciecy.humanitas.edu.pl

Wykłady w roku akademickim 2015/2016

GENETYKA:	Zagadki biotechnologii.
METEOROLOGIA:	Czy można złapać burzę?
CHEMIA:	Od suchego lodu do ciekłego azotu – mrozące eksperymenty.
MUZYKA:	Jak stroiła się nutka? Wędrowka poprzez wieki historii muzyki.
ANTROPOLOGIA:	Tajemnice Australii. Ziemia i ludzie.
TEATR:	Z wizytą na Broadway'u.
ENTOMOLOGIA:	Małe jest piękne. Świat pod naszymi stopami.
FILOZOFIA:	Dlaczego istnieje raczej coś niż nic? Czy jest filozofia?

KONTAKT

Wyższa Szkoła Humanitas
Biuro Uniwersytetu Dziecięcego i Młodzieżowego

ul. Kilińskiego 43, 41-200 Sosnowiec
pok. 010 (parter)
tel. 600 105 578
e-mail: ud@humanitas.edu.pl

Podczas wykładów znani oraz doświadczeni wykładowcy akademicy i praktycy poruszą tematy ważne dla dzieci!

Więcej informacji znajdziecie Państwo na stronie
www.godow.pl

UPALNE WAKACJE Z OŚRODKAMI KULTURY



Zajęcia z aerobiku w Skrzyszowie



Uśmiechnięty Motylek



Po turnieju tenisa stołowego

Z wakacjami bywa tak, że zawsze są za krótkie. Niestety. A te, wyjątkowo upalne, obfitowały w mnóstwo atrakcji, które zorganizowało Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Godowiu.

Były festyny i festyniki razem z Kreatornią Studio, gdzie można było poszaleć na dmuchańcach, zjeść pyszną wata cukrową, pokolorować i przyozdobić swoją buzię w najbardziej wyszukane wzory i poszaleć podczas wspólnych gier i zabaw.

Jak zawsze, odbywały się także tradycyjne cotygodniowe zajęcia w ośrodkach kultury.

W Skrzyszowie dla najbardziej aktywnych fizycznie był aerobik, a dla tych, którzy uwielbiają prace manualne, odbywały się twórcze poranki oraz muzyczne festyny na kręgu, które z roku na rok cieszą się coraz większym zainteresowaniem. W Gołkowicach wiele działo się na deskach teatralnych. Kto znalazł w sobie odwagę, mógł uczestniczyć w próbach teatralnych albo dać się ponieść emocjom na warsztatach tanecznych. Dla pozostałych były bajki w kinie albo tworzenie plastycznych cudów. Godów w tym roku to było królestwo gier, zabaw i konkursów. Miłośnicy tańców i prac rękodzielniczych także znaleźli tu coś dla siebie. Zaś Ośrodek Kultury w Skrzeńsku był w tym roku bardzo roztańczony i plastyczny. Dzieci mogły też wziąć udział w turniejach, a podsumowanie wakacji odbyło się podczas pikniku. Również na Podbuczu odbywały się dla najmłodszych zajęcia świetlicowe.



Festynik w Gołkowicach

Pomimo panujących tropikalnych temperatur odbyła się także wycieczka do Zoo w Chorzowie. Z ciepła nie rozpuścili się ani uczestnicy, ani zwierzęta!

Wszystkim dzieciom dziękujemy za udział, a instruktorom za przygotowanie ciekawych zajęć na wakacje.

Już dziś zapraszamy na stałe zajęcia do ośrodków kultury. Szczegółowe informacje na gckgodow.pl

Judyta Marcol



KES - kabelové a elektrické systémy, spol. s r.o.
Popinecká 983/30, 739 32 Vratimov, Czech Republic

Praca dla kobiet **15 złotych/god.** oferuje firma KES-kabli i systemów elektrycznych spol.s.r.o. z siedzibą w Vratimove(Ostrava). Producent wiązek elektrycznych dla przemysłu motoryzacyjnego poszukuje kobiety na stanowisko operator montażu w systemie trzy zmianowym. Oferujemy pracę w nowoczesnych pomieszczeniach produkcyjnych.

**To nie jest linia produkcyjna.
Praca od zaraz.**

OFERTA PRACY

Wymagania:

- dobry stan zdrowia
- praca manualna
- dyspozycyjność
- elastyczny czas pracy

Proponujemy:

- praca w międzynarodowej firmie która ma znaczącą pozycję w branży motoryzacyjnej dla firm Audi, Bentley, BMW, Ferrari, Lamborghini, Skoda, Volvo itp.
- premie 13-stka i 14-stka
- po 3 miesiącach pracy jednorazowe wynagrodzenie w wysokości 2000 koron/310 zł.

- karnety na zajęcia sportowe i kulturalne
- catering firmy
- dofinansowanie na kolonie, ferie dla dzieci
- pożyczki bez oprocentowania
- bezpłatne kursy AJ i NJ
- połączenia autobusowe z Havirova, Orlove, Frýdku Místku

**Więcej informacji o ofercie pracy
pod numerem tel. 596 763 115,
596 762 785**

lub na E-maila d.lapisova@kes.cz

www.kes.cz